

PREȘINȚĂ KŢ FÓREA PENTRŢ
MÎNTE, ÎNIMĂ ȘI LÍ-
TERĂȚRĂ ESTE PRE ȘI
JÓMĂȚATE DE AN KŢ POȘA

2 ф. 24 кр., ФЪРЪ ЦЕЦЪ 2 ф.
8 кр. арѹ. ПЕНТРЪ АНШІІМ-
ЦЪРІ СЪ ПАЗТЕСК ПЪНЪ ЛА 6
РЪНДЪРІ 8 кр. ДЕ АЧІ АНДЕС
1 кр. арѹІНЪ ДЕ ȘI РЪНД.

N^o 12.



1838.

(CUPREA NALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 17. Sept.

TRANSILVANIA.

Gasregin 27. 1838. O zi, ce nu este
o bomășita, fș nouă așasta, an care ne an-
vrednirșm de demșat dorita Arhi-pistoria-
ska binexșvntare a Mzrii sale Prealșmina-
tșabı, și Preoșfincitșabı Domn. Vnıskop de
lecea rșcșritșabı șnitș I. Lemeni de Eadem
kare la 3 ceasșrı dșnpz amiazı antro neașe-
ptatș antımpınare a Magıstratșabı antreg,
prekșm și a maı mșaltor nobıle persoane-
kare ˆa așeptș kș Valerıal șale la așa nșmi-
tșabı sat Petelea; mergındı anıante maı mșalı
Klazreıı, antreș anOrășba noștrș, kșt ce aș
așșnc la Podș, de noș la antșmpınș 6 Preoıı
anerșkacı an odșjdıı, kș Dıakonı și Popo-
rșba ıea bıne antokmıt la Regınșabı, șrmınd
Praporsıabı ıeabı mare, ce la dșce kștesh treı,
korsı mșzıkal la orășabı, antre bșbıtșba
treasșrılor: rostınd antreș aıelash lok 4.
Preot Koopșrator Mıșalı Krıșan, o kș-
șvntare de oșșe, spre așastș șrvștoare
bıne antogmıtș; de aıı pıșșınd antro Ko-
mıtıvș mare, ce era dın toate neamșrıle, ve-
nırș la Bıserıka romșneasșkș, șnde șrvșșın-
dșș prın Preaınștıtșba D. Paroș la Bazıneı,
și Admınıstrator Traktșabı Medıeșșabı Geo-
rșıe Krıșan, Beıernıa, șz antoareș Mzrıa sa
D. Vnıskop kș o preașrșmoasș mșalıșmıre a
ıkt kștrș Oratorș, kșt și kștrș Persoa-
nele, ıea antımpınasș, iar de aıı aı dșdșrș
kș toıı o nouo komıtıvș, pınș la kvartı-
rșba Mzrıı sale, kare fș la kasa D. Rıtmaı-
ıtrș, aproape de Bıserıka; a doao ız de dı-

mıneacș, kare era dșmınekș, eșındı kș lı-
tıa, antreș antımpınare a maı mșaltor Pre-
oıı șabı adș la Bıserıka, șnde maı nıante
de toate șfıncıı Bıserıka, dșnpz aıea șabı
șfınta Dıșrșıe, dınpresınc kș 10 Preoıı șı
2 Dıakonı, rșcșnınd Anșșrșba Bıserıcıı trea-
skșrıle, iar maı pre șrmș nș lıncı bșnșla pı-
ıtorıș șșfleıek, dșnpz șfıntșba șzș obııeıș,
a rșkorı inımıle mșalımeı adșnate, prın rș-
cșnșıtorıșba șzș beıe, kș o șfıntș kșșvntare,
despre șfıncıenıa K a sı lșı dșmneșeș, așa
de eșnergıkș, și pındșroasș, anıkt șrvșı
șpre mırare, și rșpıre, anıkș șı ıeıor de
alt neam; dșnpz aıestea toate șrmș șı pıncıș
kș atșta maı pomıos, kș kșt fșșșrș maı
mșate persoaıe, dın ștatșba preoııșkș pııı-
mea, iar dın ııvıdș magıstratș, șı toıı ne-
gșıııtorı de faııı, șı kș kșt bșbıı maı tare
la toate anıncııșnıle treasșrıle, neııncınd
korsı mșzıkal; dșnpz kare iarșș șrmș beıer-
nıa, kare fș șabııı de M. G. kș anpresınc
șabııre a maı mșaltor Preoıı, șnde iarșș
o kșvenıtș Predıkș pșșz Koneıșba, akșm rș-
masș nșmaı o vıızıtș șz fakș la Bıserıka ka-
tolıkș, șı lșıııranș, kare toate șabı anııı-
nıt dșnpz beıernıe; dșnı fıındı tșıere a ka-
pșabı Ioan, șabı mıoștıvıt M. G. a șfıncıı
o Kapelș, ce șz dıfıı akolo la șı lok deș-
fıııat, așa nșmıtș Krııta D. Bar do șı
rșcșnınd șı dııı treasșrıle, dșnpz aıasta șrmș
vıızıtale ıetșıenılor ıeıor maı de fııııte ro-
mșnı, antogmındșș anıkș șı prıncıı nobıa
șı kș anıncııșnı anıııırat, — Marııı șabı
anıııııı kanonıka vıızıtacıe, lșıınd an lokșba

Д. Протопоп пре тѣмърѣ Кооператор да Ре-
гинѣлѣ, вѣзгѣнд тот Трактѣл ан 10 зиле,
фрѣмос маї алес фѣ примѣт ан сатѣл Хабѣк,
ѣшіндѣл антрѣ антѣминаре 36 де Квалзрѣцѣ,
іар дѣн попі Парохѣл локѣлѣ кѣ 3 Плевани
католичѣ анигѣ сѣне, ансѣмнат ера аичѣ де а
ведеа кѣм доао прѣнкѣцѣ ан вѣжминте фрѣ-
моасѣ анерѣкѣте, дѣче о коронѣ маре деа-
сѣпра капѣлѣ М. С., алте 2 маї мѣчѣ дѣнѣ
ачестѣа дѣкѣнд 2 крѣчѣ кѣ флорѣ анфрѣмѣсѣ-
цѣте; — Іар ан сатѣл Івафаіа сосѣнд сара,
повѣцѣцѣ де маї мѣлате Калѣще Домнѣшѣ, шѣ
де 15 Квалзрѣцѣ тот Вѣртенѣ — антре треа-
скѣрѣ, шѣ фелѣдрѣмѣ де мѣзѣчѣ, антрѣ ан Вѣр-
теа Домнѣлѣ Барон Пал де Борнѣмѣса;
аколо сѣлѣжѣнд а доао зѣ, аѣ шѣ прѣжѣт ан
поменѣтѣл Домн, антре тоцѣ маї тарѣ шаѣ
арѣтат Драгостѣа Патріотѣкѣ, шѣ націоналѣ
Д. Іоан Маїе р Префектѣл Д. Борнѣмѣса
Пал, карѣ наѣ цѣнѣт кѣ грѣтѣте а примѣ пре
М. С. ан Коѣер, Івафаіа, шѣ дѣдѣ вѣг
кѣ чеа маї маре чѣнѣте, адѣкѣнд чѣлеа де аїпѣсѣ
тѣтѣрор чѣлор че комѣта пре М. С. нѣмѣк нѣ
поменѣск де чѣле 38 де Прѣдѣчѣ, тоатѣ дѣспре део-
сѣвѣтѣ матерѣе, шѣ кѣ деосѣвѣте аргѣментѣ ан
тогмѣте, че де аѣ рѣстѣт ан 38 де сѣте а
ачестѣл тракт, Преосѣнѣцѣтѣл Ірѣхі Пѣрѣнте,
карѣл вѣдѣск а фѣ нѣскѣт спре проповѣдѣрѣ,
шѣ антоарѣрѣа чѣлор рѣтѣчѣцѣ; ачестѣа тоатѣ
сѣвѣрѣшѣндѣсѣ пѣнѣ сѣмѣвѣтѣ ан 10 Сѣпт.
ан кѣре зѣ аѣ анчѣтат де анѣ маї аѣмѣна
кѣ фѣнѣца сѣ де фаѣцѣ, треѣкѣнд ан Впѣрѣхѣа
Фѣрѣгѣлѣлѣ.

С П А Н І А.

Тѣрѣгѣрѣа че сѣлѣ антѣнс атѣта времѣ ан-
тре Кавѣнетѣл Мадрѣдѣлѣ, шѣ антре Каса Бан-
керѣлѣ Рѣтѣшѣл, шаѣ лѣат капѣтѣл. Да 26.
Аѣгѣст сѣлѣ сѣвѣскѣе токмѣла. Каса Рѣтѣшѣл
аре сѣлѣ ампрѣмѣте пе стѣпѣнѣрѣа Спѣнѣолѣа-
скѣ кѣ 50 мѣліоанѣ, карѣ аѣ сѣлѣ сѣлѣ пѣлѣтѣа-
скѣ дѣла 1. Сѣпт. пе тоатѣ лѣна, шѣ пѣнтрѣ
ачѣастѣа капѣтѣл кѣшѣгѣл пе чѣнѣчѣ лѣнѣ дѣн
кѣлѣ де арѣнѣт вѣѣ дѣла Ілмада. — Спѣн
кѣ ампрѣтѣвѣрѣа карѣ о аѣ фѣкѣт Карлѣстѣл
сѣпт Кавѣрѣа ла Морѣла аѣ фѣст фѣарте
марѣ шѣ Крѣстѣнѣл аѣ пѣгѣвѣт 91 Офѣцѣрѣ шѣ
2000 Фѣчѣрѣ.

Брѣтаннѣа марѣ.

Да арѣтарѣа комѣтетѣлѣ вѣсѣрѣчѣск аѣ о-
рѣндѣт Рѣѣна ан Сѣат, ка дѣн вѣнѣтѣрѣлѣ
Скаѣнѣлѣ епѣскѣпѣск дѣла дѣрѣхам карѣ е де-
стѣл де вѣгат сѣлѣ сѣлѣ антревѣнѣцѣе кѣтѣва
пѣрѣцѣл спре амѣвѣнѣтѣцѣрѣа стѣрѣл ѣнор па-
рохѣл ан ачѣст дѣеѣзѣл (Епѣскѣпѣе.)

Ан чѣле маї дѣн ѣрѣмѣз треѣ зѣле аѣ пѣлѣ-
тѣт Банкѣл дѣн Внѣглѣтерѣа, дѣнѣ орѣдѣнѣлѣ шѣ

Сѣкѣтѣлѣлѣ Мѣнѣстерѣлѣлѣ Фѣнанѣцѣл ан кѣтѣва
пѣстѣрѣ нѣ маї пѣцѣн дѣкѣт 400,000 фѣнѣцѣл
стерлѣнг (1)

Ан анѣл 1835 авѣа четѣтѣа Лондонѣл
2828 де корѣвѣл де 566,000 тонѣ *) шѣ 32,-
392 фѣчѣрѣ, аша дѣр де треѣ орѣ маї мѣлат
дѣкѣт портѣл (ліманѣл) дѣла Лѣверпол де 9
орѣ атѣта кѣт портѣл дѣла Гласѣов, де 10
орѣ атѣта кѣт портѣл дѣла Брѣстол. Ачѣстѣ
тоатѣ сѣнѣт портѣрѣ де алѣ Брѣтаннѣа марѣ, вѣнѣ
антрекарѣе кѣтѣ корѣвѣл ва фѣ авѣнд тоатѣ
Брѣтаннѣа шѣ че нѣгѣцѣтѣорѣе поартѣ?! Тот
ан анѣл маї сѣлѣ поменѣт аѣ інтрѣт ан Дон-
дон пе рѣлѣ Темѣе 3780 корѣвѣл Брѣтаннѣе шѣ
1057 стрѣнѣе кѣ тотѣл авѣнд повѣарт де
929,000 тонѣе.

Крѣѣа Домѣбардо-Венеѣцѣанѣл.

Преа'нѣлѣцѣлѣ Сѣлѣ Амѣпѣратѣл шѣ Ам-
пѣрѣтѣа аѣ цѣнѣт інтрѣрѣа сѣ солѣнѣ ан
Маїлѣна аѣ 1. Сѣпт. дѣнѣ рѣндѣл че сѣлѣ
спѣс ан програмѣ. Преа'нѣлѣцѣлѣ Сѣлѣ фѣсѣрѣ
прѣїмѣцѣл кѣ о сѣкѣрѣе нѣдѣскрѣсѣ; тѣмѣлѣ чѣл
маї фрѣмос пе Чѣрѣл Італѣа аѣ анѣлѣцѣт преа-
мѣлат помѣа зѣлѣлѣ. — Да 10 чѣасѣрѣ фѣсѣрѣ
Преа'нѣлѣцѣлѣ Сѣлѣ прѣїмѣте ан Павѣлѣонѣл
дѣла Дорѣтто де Анѣлѣцѣа Сѣлѣ Вѣцѣ-Крѣлѣл де
амѣнѣдоѣ Гѣбернѣторѣл шѣ де чѣлѣлѣлѣтѣ перѣсонѣ
арѣтѣтѣ ан програмѣ. — Да 3. Сѣптѣмѣбрѣе
сѣлѣ цѣнѣт сѣрѣвѣтѣорѣа дѣнѣнѣрѣлѣ жѣрѣзмѣн-
тѣлѣлѣ Х о м а ѣ и а л прѣн дѣнѣтѣцѣлѣ ачѣстѣл
Крѣлѣл ан Сѣла Карѣатѣдѣл а в. к. Пѣлаѣц де
Кѣрте. Дѣнѣ че Преа'нѣлѣцѣа Сѣлѣ Амѣпѣратѣл
С'ар фѣл пѣс ан трѣн кѣ капѣлѣ акѣперѣт, Канѣц-
лѣрѣл шѣ Лѣвоѣцѣлѣторѣлѣлѣ Канѣцлѣрѣлѣлѣ де Кѣрте
прѣмарѣл, анѣїїнѣцѣл ан ѣмѣлѣтѣ сѣлѣ кѣвѣнѣтарѣ
Хѣмаѣїалѣл, кѣмѣкѣ дѣнѣтѣцѣлѣ Крѣлѣлѣлѣ Вѣнѣто-
Дѣмѣбардѣе сѣнѣт де фаѣцѣ адѣнѣацѣ шѣ ан-
фѣрѣвѣнѣтѣцѣл де ѣн вѣѣ дѣр а дѣнѣнѣе ла пѣчѣа-
рѣлѣе трѣнѣлѣлѣ Преа'нѣлѣцѣлѣ Сѣлѣ Хѣмаѣїѣл шѣ
жѣрѣзмѣнѣтѣлѣ попорѣлѣлѣ акѣрѣлѣ рѣпрѣзѣнѣтанѣлѣ
сѣнѣт дѣнѣшѣл. Дѣнѣ ачѣастѣа пѣшѣл анѣнѣтѣ
Магѣїстрѣлѣ прѣмарѣлѣлѣ де Кѣрте а Врѣлѣл
Дѣмѣбардо-Венеѣцѣанѣе дѣскѣперѣнд антрѣо кѣ-
вѣнѣтарѣ а сѣлѣ маї пе лѣрѣг дѣрѣл чѣлор де
фаѣцѣ ан нѣмѣлѣе тѣтѣрор, фѣкѣнѣа прѣнѣ ачѣа-
стѣа тот дѣодѣтѣл шѣ антрѣодѣчѣрѣа ла анѣа-
стѣл сѣрѣвѣтѣорѣе. Да ачѣастѣа Преа'нѣлѣцѣа Сѣлѣ
Амѣпѣратѣл сѣлѣ анѣвѣрат а рѣспѣнѣдѣ дѣнѣ
кѣм ѣрѣмѣаѣ.

Інѣтѣзѣлѣ амѣлѣ вѣз дѣрѣрѣлѣ Мѣлѣ амѣлѣнѣтѣе,
дѣлѣнѣдѣлѣлѣ ан мѣлѣлѣкѣлѣ крѣдѣнѣчѣшѣлѣрѣ Мѣлѣ
сѣлѣшѣл, а Врѣлѣл Дѣмѣбардо-Венеѣцѣанѣе, ка сѣлѣ

*) Тонна сѣлѣ ромѣнѣше тонѣна арѣ ла наѣцѣлѣ
ѣрѣпѣлѣ фѣартѣ мѣлатѣ ансѣмѣнѣрѣ. О тонѣ-
нѣ де корѣкѣе арѣ повоарѣ де 200,000
фѣнѣцѣл, о тонѣнѣл де вѣнѣ 100000 тѣлѣрѣл

Місця на кап короана чеа де фери а аче-
ста амзсрат Статутеор даге де преаде
авадла еі Антемериторіс.

Кана віс вв аич спре а ампліні ача-
сиз фаптз соленз, дорекк ка ачеш ші маї
мват сз анкее легзтсріле ісбірей, каре легз-
те ачесте нороаде кзтрз тронза Міс. ші
ка сз фіе 8н злат ноз де пзрінцаска Меа
ангріжуре пентрз днелее.

Вв сжнт рекзноскаторіс пентрз сенті-
мантеле де кредіуцз ші аплекаре че саб дес-
коперіт Міе ан нмелее джнелор, ші аас, ка
ачеле сз сз антзрєаскз прін дентаці прін
хромаціала сспнере соленз.

Да ачесте преандрате але монархзаст
кзвінте 8рмз стрігарк репечітз де віват. —
Формал жєрзмжнтзла сз четі де Консіліаріа
де вєртє дєпз каре о зісєрз тоці кє анс-
фавіре. Де аичі Преанзліа Са петрекєт. Де
сватз аднарєа ає мерс ла Бісеріка мїтропо-
літанєснє саб кантат пєалмзла Сф. Амбро-
зіа Антоарчере фєспрїамт ан Палац де
кєт корнєла Офіцірілор, ші де Новіліме, тоці
Репрезентанціє Крзіі фєєрє: пофтіці ла моск
ан Палац. Сєрєа саб дат 8н бає преастрє-
азніт де **Nobile Societa**, каре аас ампо-
добіт ші Преанзліале Саале кє фїнца де фауцз
Антзла ачєа марєа Анкоронєрїє сз фєкє
ла С. Септїмер. Воіа сзавєтєлабї фїндаатор а
Крзііє Домєардо-Бенетїче саб амплініт. Фєр-
дїніа І. є Анкоронєрїє де Країє аа Дом-
бардо Бенетїі. Рєвєрєрєа 8нєї зїлі аша де
стрєлєчїте, каре фачє о епохє фєрїчїтз ан
Анале Італїі де сєс, фє вєтїтз кє 101 де
дєвїєтєрї дєнтєнєрї, ші кє рєсєнєтєла тєтє-
кєрєкєспотєлор. Церїмонїа саб фєкєт ан
Бїсерїка Катедралє а Маїландєлабї.

Да 9 чєасєрї Анаїнтеа пражєлєлє саб пєс-
лаїла (прєсєсїа) ан мїшкаре дєла к. к. Па-
лац кзтрз Бісерїкз ан рєндєла карє сз прє-
вєстїєз маїмантє прін програмз, кє о пє-
рєрїє де остєшімє дїн гарда Цєрїі, дїн
гарда 8нєрєаскє шї 8н дєтєшємант де грє-
вєдїрї.

Маєстатєа Са Амперєтєла мерїєа Амєрє-
кєт ан вєшмїнтє богатє де корєваціє кє ман-
таєа Амперєтєаскє де Касє, а кєрїі атєр-
кєтєрї (дєпєндєнціі) лє дєчєа дїн дєрєпт
тїєрї нєбіаї, корєана чеа де касє пє кап,
пєтрє ланцєрї де ордєрї, пантлїка чєа марє
а ордєлабї мїкїтєрїєк, сєвєт 8н калдєхїн чє
єтє пє олт рєдє (прєжїні) нєртатє фїєшкарє
дє вєтє 8н к. к. Камерарїє, анкєнїєрєат дє
кєрєвєці амподєбіці кє ордєрї мєлатє, дє а-
мєндєоз латєрїє лєвїа пє кєпїтанїі дє гардє
шї пє Цєнєрал-Адїстантєла Сєс.

Анзліа Са Амперєтєєкє Архїєскєпїє-
Країєа Рїнер вїнєа петрекєт дє Обєрєхєфмї-
єтєрєла Сєс.

Маєстатєа Са Амперєтєасє, шї Анзлієає
Салє Архїєскєпїі, шї Архїєскєлє, прєкєм шї
тоці Аналіці оаспєці карїі сє афла дє фауцз
ан Маїланд ає мерс ан Бїєрїкє прїн калєа
(ганєла) пє сєпт пєжмїнт карє дєчє дєла Па-
лацєа архїєпїєкопєск ла Катедралє, ашєзжн-
дєсєз фїєшкарє пє трїєвнєлє шїє хєтєрєтє.
Нєжїєла (солєла) Патріархєлабї Ромїі анкє ає
вєнїт ан карєтє тєасє дє шасє телегарї.

Ажєнїєа ла Сф. Алтарїє, ає Анчєнєн-
кїат тот Клерєла зїкєна о рєгєчєнє скєртє.
М. Са анкє ає Анчєнєнкїат пє 8н трон маї
мїк рїдїкат дє потрїєвє кє алтарїєла. Антє-
ачєєа сє пєсєрєз клєнодїлє Крзіі пє алтарїє.
Дєпє 8н рєсїамп скєрт М. Са петрекєт дє
нї маї алєшї саб зпронїат ла Алтарїє. 8ндє
єрє 8н оєдєн богат ашєзєт ка андатє дєпє
прєзєнтациє сє шєзє. Адмєнїціа о
акєлатє М. Са шєжєна. Дє ачї рїдїкєндєсє
М. Са ає Анчєнєнкїат пє трєаптє чєа маї
дє сєс а алтарїєлабї пє о пєрїнє преампо-
добїтє аколо ашєзєтєз к. к. а Антїлєа О-
бєрєтєхєфмїєтєр аї лєзє корєана чєа дє касє
дїн кап, карє Тєсєрєрїєла, сєп пєзє. 8нєї
тєрєпє дє гардє о дєсє ла Кєртє.

Маєстатєа Са четї акєма жєрзмжнтєла ан-
коронєрїі, ла акєрєї канєт атїнгєна євангєлїа
кє амєндєоз мєнїлє зїєз Італїєнєшє ачєстє
кзвінтє: **Così Tddio Ci ajuti!** (Аша сє Мі
ажєтє дємнїєтєр дєпє жєрзмжнтє рєжмїна
М. Са анкє тот ан чєнєнкї Архїєпїєкопєла
шї Вїєкопїі сє рїдїкарє фєрє інфєлєз (мїтєрє)
зїкєна рєгєчєнєа дє вїнє кєвєнтєрє. Лїтанїа
о акєлатє М. Са ан чєнєнкї пє трєаптє Ал-
тарїєлабї чєа дє жєс. Дє сфєршїт рїдїкєндєсє
Ієрє ла трєаптє дє аєспєрє стєтє ан чєнєнкї,
їєрє Вїєкопїі сє ашєзєрє прїн прєжєрє. Дєпє
ачєстє лєжєндєсїєз мантоа дє касє шї ланцє-
рїлє Домє. Вєн. Камерарїє прїмарїє дєсєрєкє
8мєрїі, ієрєз к. к. Локоціїторїє дє Камерарїє
прїмарїє єрєцєла чєа дрєпт а Маєстатєї Салє.
Архїєпїєкопєла Антїнгєна дєцєтєла чєа марє
дєла мєна дєрєаптє ан олєїєла чєа сфїнїїт
8нєз пє М. Са ан кїпєла сфїнтєї крєчї ла
мєна дєрєаптє дєла анкїєтєрє мєнїі пєнєз ла
кєт, прєкєм шї ан опїнарє антєрє 8мєрї. Дєпє
8нєрє фє-пєтєкєтє. М. Са ан одєєа дє Ам-
єрєкєт, дє ачї сє Антоарєз ашєзєндєсє ан-
тронєла маї сєс пємєнїт касє акєлатє Сф.
Атєрєтє.

Дєпє четїрєа Апостєлаєлє Кардїнал Па-
тріархєла Бенетїі кє тоці Вїєкопїі, петрекєрє
пє М. Са Ієрєш ла Алтарїє, 8ндє ка шї маї
нєнїтє ає Анчєнєнкїат пє трєаптє чєа маї
дє сєс. 8н Асїєнтєнт адєсєз сємнєлє Крзіі дєла
Алтарїє, ла Архїєпїєкопєла. Домє. Вєн., Обєр-
єтєлєамїєтєрєла, тєрєжєна Сабїа крєїаскєз о дєдє
гоалєз (фєрєз тєакєз) Кардїнал Архїєпїєкопєлабї
дїн Маїланд, карє пє лєнєз о кєвєнтєрє о

аѣ дат ан махнз М. Сале. М. Са джндзо іарз Оберштаалмаістерѣаѣ, ачеста о ашззз ан теакз ші анчінсз пе М. Са кѣ джна. Якѣм М. Са сз скѣлз, трагз сабіа дін теакз о еѣгз іарз ші анченѣнкіе дін ноѣ ла Алтаріѣ.

Кардінаа Архіепіскопѣа дела Маїлана ка Езпланѣа чеа маї еѣтрѣн а Коронзціі аѣз короана чеа де фѣр *) дела Домѣ. Бен. Камѣра-рѣа прімаріѣ о нѣсз кѣ ажѣторіѣа Кардінаа Патріархѣаѣ дін Венеціа пе канѣа М. Сале зіканѣа амжндоі кѣвінтеае рѣндѣіте пентрѣ ачѣастѣ фапѣз солѣнз. Ан клініта ачѣаста рѣсѣнарѣ тоате клопотѣле еісеріціі катедрале ші а четѣціі антрѣці — трѣпѣле словозірѣз чѣле трѣі саље ші трѣзінѣѣа тѣнѣріаор рѣсѣѣѣа дін четѣцѣе. Якѣма аѣз Патріархѣа Венеціі скіпѣрѣа ші ал аѣѣд ан маїна М. Сале.

Маї пе ѣрмз Кардінаа Архіепіскопѣа аѣ дат М. Сале ан маїна стангз мѣрѣа Амперзціі; сабіа дескііндѣсз дела ерѣѣ ші трѣз гжндѣсз аѣарѣ дін теакз ѣѣ прѣтатѣ сѣпѣ тоатѣ слѣжеа чѣеалаатѣ анантеа М. Сале де Домѣ. Бен. Обѣсталамаістерѣа, іарз теакѣ дін прѣнз кѣ мантеѣа Амперзѣеѣсѣ де катѣ ѣѣ аѣ андѣрѣпѣт аѣ кѣрте.

Якѣма М. Са. Амперзѣѣа ші Країѣа рідікандѣсз петрекѣт де Кардінаа Архіепіскопѣа деа дреапѣа ші де Кардінаа Патріархѣа деа станга мерѣнд анантеі капіѣѣа антрѣг, тоці Прѣлаціі, Епіскопіі, ші алѣе Рангѣрі міріне саѣ апроніат ла тронѣа де Ін-тронізаціе, ѣнде ла ѣн семн дат де чѣі 2 Каплані де Коронаціе саѣ ашеѣат ан трон, іар' Домѣ. Бен. Обѣртѣофаістерѣа нѣшінд ананте сз антоарѣз кѣтрѣ допор ші роѣті зіканд:

Viva Ferdinando Imperatore, et Re nostro! канд антрѣ стріѣрї де тоате нѣрціае сз аѣзі іарз рѣсѣнѣѣа клопотѣаор ші трѣз-нѣѣѣа армѣаор. Аѣнз ачѣеа берѣсі Кардінаа Архіепіскопѣа: Te Deum laudamus. Слѣжеа Сѣ. Алѣргїі ѣрмз кѣ кор де мѣзїкѣ. Ла пре-ѣачѣере, М. Сале і саѣ лѣат Короана дін капі Сѣ. кѣмінекѣѣрѣз о аѣ прїімїт М. Са ла Алтаріѣ анченѣнкінѣ пе трѣапѣа чеа маї деа-

сѣпра. Пе ѣрмз тоці сз рідікарѣ дін ченѣнкї. М. Сале і саѣ нѣс Короана пе капі.

Аѣнз че саѣ іспрѣѣіт Коронаціа ан кі-пѣла ачѣста, алаїѣа саѣ анторѣ ан рѣндѣа де маї нанте, андѣрѣпѣт ан Четѣцѣїа К. Крѣ-іаскѣ. Капланіі де Анкоронаре ші тот Клерѣа а петрекѣт пе М. Са нѣнз ла поарѣа Еісеріціі.

Еісеріка Мітрополітанѣз ґра Амподѣіѣѣз кѣ о помпѣз прѣадеѣсѣѣіѣз кѣ о мѣстріе ші елѣганѣѣз вѣеднікѣ де ѣн артіст кѣм ґсте вѣстїѣѣа Alessandro San quirico кѣре аѣ ѣрѣїт ші антокміт тоате.

(ѣа ѣрма.)

А М Е Р І К А.

Бѣпіае нѣрѣѣѣѣторѣщї дін Статѣріае ѣнїѣ сѣнз ѣоарѣе пазкѣт. Де канд аѣ анченѣѣ Капѣаа дін четѣціае Фїладелѣїа, Бо-ѣстон, ші чѣле дін Сїѣа ші Сїѣа-Оѣт сз пазѣаскѣ кѣ банї гата, де аѣѣнчї сз пѣре кѣ нїмїк нѣ маї ґсте сз маї стѣа Ампро-тіѣѣз ла ѣн комерчїѣ антїнс ші віѣѣ. Сз крѣдеа кѣмкѣз нѣнз ла 1. Іанѣарїе 1859 нѣ ва рѣмжнеа андѣрѣпѣт нїчі ѣн банк дін Рѣ-нѣѣаїка Статѣріаор ѣнїѣе нѣ нѣѣѣїреа деа гата. Прїкоѣѣа де банї ґра марѣ, ші Капіта-ліщїі аѣ мѣѣѣѣе, ѣѣмкѣ пе канд сз ва а-ѣѣѣа Конгрѣсѣа Статѣріаор, стѣпкнїреа нѣ ва аѣѣа мїжлоѣѣе де а Ампеѣека ан врїѣн кіп чїрѣѣаціа банїаор.

АНЩІИЦАРЕ.

О ѣѣмѣѣе бїне моратѣ, нѣ кѣѣѣторїѣк, сз анѣіе асѣ прїмі антро Касѣ чїнстїѣѣз ан лок де фроае, деѣнре ачѣста маї агроанѣ ан-щїиңѣѣз

I. Simonis,
Музїкантѣ.

ПРВЦѣА БѣКАѣѣѣѣОр Анѣрѣшѣѣ			
Ла 28. ґеѣт. К. Н. (Ан банї де бѣлѣѣѣ.)			
О ґѣлїатѣ де Ардіаа.		Рѣ.	Крї.
Чѣа маї фрѣмос		11	24
„ де мїжаор	грѣѣ	10	—
„ де жѣс		9	—
ґѣкѣреѣ		8	18
ґѣкара		6	36
Орѣѣа		5	—
Обѣѣа		1	36
Хїрїшѣа		4	30
Мѣлаїѣа		4	48
Еѣкѣрѣѣѣа		5	—

*) Короана ачѣаста арѣ о історїе деѣсѣіѣѣе ші сз зїчѣ де фѣр, нѣ кѣ ѣоарѣ ар фї тоате дін ачѣст метал фѣѣѣѣѣѣ, ші кѣмкѣ ґ ѣн чѣрк а еї лѣкрат дїмѣрѣѣн кѣѣїѣ кѣре аѣ фѣст ґѣѣѣѣт ан маїнаа Ментѣїѣторїѣѣѣѣ Іѣѣѣ Хѣ.